



## PÖYTÄKIRJA 2/2019

- Aika** 22.10.2019 klo 14-16.00
- Paikka** Sonckin Sali, Eteläesplanadi 16, Helsinki
- Läsnäolijat**
- professori Markku Suksi (varapuheenjohtaja)  
puheenjohtaja Satu Pessi (varajäsen)  
erikoistutkija Pasi Saukkonen (jäsen)  
lääkintöneuvos Timo Keistinen (varajäsen)  
pääsihteeri Markus Österlund (pysyvä asiantuntija)  
osastonjohtaja Salli Kankaanpää (varajäsen)  
johtaja Kaisa Alanne (jäsen)  
Saamelaiskäräjien kielineuvoston puheenjohtaja Neeta Jääskö  
(pysyvä asiantuntija) (etänä)
- Sihteeristö:
- kieliasiainneuvos Corinna Tammenmaa (pääsihteeri)  
hallitussihteeri Maija Iles (sihteeri)  
korkeakouluharjoittelija Axel Sandell
- Kutsutut vieraat:
- erityisasiantuntija Vava Lunabba, oikeusministeriö
- Esteet**
- professori Pirjo Hiidenmaa (puheenjohtaja)  
johtaja Göran Honga (jäsen)  
yliopisto-opettaja Linnéa Henriksson (jäsen)  
opetustoimen johtaja Liisa Pohjolainen (jäsen)  
johtaja Ida Sulin (pysyvä asiantuntija)  
yhdenvertaisuusvaltuutettu Kirsi Pimiä (pysyvä asiantuntija)  
tutkimuspäällikkö Marianne Pekola-Sjöblom (pysyvä asiantuntija)
- Kokouksen avaus**  
  
Varapuheenjohtaja Markku Suksi avasi kokouksen n. klo 14:00 ja totesi kokouksen järjestettävän alkuperäiskansojen kielten vuonna ja saamen kielten viikolla.
  - Esityslistan hyväksyminen**  
  
Kokouksen esityslista hyväksyttiin.
  - Edellisen kokouksen pöytäkirja (liite 3.1)**



Edellisen kokouksen pöytäkirja hyväksyttiin muutoksitta.

#### 4. Kieliasiain neuvottelupäivä

- **Viimeistellään kieliasiain neuvottelukunnan julkilausuma neuvottelupäivän sisällöistä ja keskusteluista työvaliokunnan laatiman luonnoksen pohjalta**

Neuvottelukunta hyväksyi julkilausuman neuvottelupäivästä. (Liite)

- **Palautekeskustelu neuvottelupäivästä**

Käytiin lyhyt palautekeskustelu neuvottelupäivästä.

#### 5. Neuvottelukunnan arviointia koskevan kyselyn tulokset

Pääsihteeri Corinna Tammenmaa kertoi arvioinnin tuloksista, ja korkeakouluharjoittelija Axel Sandell täydensi. Tuloksista pisti erityisesti silmään, missä määrin neuvottelukunnan toiminnan tulisi painottua kansalliskieliin ja missä määrin muihin kieliin: vastaukset sen osalta olivat jakautuneita.

Käytiin keskustelua neuvottelukunnan ja hallitusohjelmassa mainitun viittomakieliasiain neuvottelukunnan välisestä suhteesta. Keskustelun perusteella voidaan todeta, että viittomakieltä käsiteltäisiin myös jatkossa kieliasiain neuvottelukunnassa, joka käsittelee yleistä kielimaisemaa. Viittomakieliasiain neuvottelukunnan fokus olisi erityisesti viittomakielilain seurannassa.

Todettiin, että asiaan voidaan palata myöhemmissä kokouksissa.

#### 6. Muut asiat

- **Kielellisten oikeuksien seurantaindikaattorit**

Oikeusministeriön erityisasiantuntija Vava Lunabba kertoi, että kieliryhmien edustajille sekä viranomaisille ollaan lähettämässä lähiaikoina kyselyä kielellisten oikeuksien seurantaindikaattoreista (rakenne-, prosessi- ja lopputulosindikaattorit). Vastausaikaa kyselyssä on 2-3 viikkoa, tulokset viedään julkaisualustalle marras-joulukuussa, ja toiveena on, että julkaisualusta saataisiin viimeisteltyä tammikuussa ja julkaistua helmikuussa 2020.

Kyseessä on edelleen pilotti ja indikaattoreita kehitetään saatujen kokemusten myötä.

- **Barometrit**

Rahoitus on myönnetty kolmelle barometrille: kielibarometri, saamebarometri sekä viittomakielibarometri. Barometreista on lähetetty tiedustelupyynnöitä muutamille yliopistoille ja tiedustelujen määräaika on marraskuussa. Barometriä toteuttajat on tarkoitus valita joulukuussa, ja niille on tarkoitus asettaa yhteinen ohjausryhmä, jotta teemat ja kysymyspatterit olisivat yhdenmukaisia.



Viittomakielibarometri valmistuu ensimmäisenä, elo-syyskuussa 2020, kaksi muuta vuoden 2020 loppupuolella.

Barometrit liittyvät seuraavan vuonna 2021 annettavan kielikertomuksen valmisteluun, mutta toiveena on hyödyntää niitä myös muussa kielipoliittisessa valmistelussa ja muun muassa kielellisten oikeuksien seurantaindikaattoreissa.

**7. Seuraava kokous**

Sovittiin, että seuraava kokous olisi joko tiistaina 4.2.2020 tai keskiviikkona 5.2. klo 14-16. Ajankohta selvitetään puheenjohtajan kalenterista ja vahvistetaan sähköpostitse.

**8. Kokouksen päättäminen**

Varapuheenjohtaja Markku Suksi päätti kokouksen n. klo 15:03.

Helsingissä 5.2.2020

Pirjo Hiidenmaa  
puheenjohtaja

Maija Iles  
sihteeri